Amtliche Mitteilung An einen Haushalt Zugestellt durch Österreichische Post

KLEIN-PÖCHLARNER Informationsblatt

www.kleinpoechlarn.at

Ausgabe 5/2023
Gemeindezeitung Juli 2023

Donauländenfestival

Aus dem Inhalt:

- Gemeinderatsbeschlüsse
- Donauländenfestival
- Donau-Bike-Event
- Musikschule
- Regionsfest
- Vereinsnachrichten
- Straßenbau
- Volksschule
- Gratulationen
- Kindergarten
- Partnergemeinde
- Gesunde Gemeinde

Zwei Tage wurde unsere Donaulände wieder zum Festivalgelände und zog Besucher aus Nah und Fern an. Dem Publikum wurde an zwei Festtagen ein abwechslungsreiches Programm geboten.
Den Bericht und Fotos finden Sie ab Seite 6.

Medieninhaber und Herausgeber: Marktgemeinde Klein-Pöchlarn, 3660 Klein-Pöchlarn. Redaktion: Gemeindeamt Klein-Pöchlarn, 3660 Klein-Pöchlarn. Offenlegung gemäß Mediengesetz 1982 nach § 25 (4), Blattlinie: Informationsblatt zur Information der Gemeindebewohner über aktuelle kommunale Angelegenheiten. Hersteller, Satz: Gemeinde Klein-Pöchlarn. Verlagsort: Klein-Pöchlarn. Druck: printfinish direktwerbung GmbH
Redaktionsschluss: 16. Juni 2023

Gemeinderatsbeschlüsse - Sitzung vom 17. Mai 2023

Bericht des Prüfungsausschusses

Am 9. März 2023 wurden die Buchhaltung und die Belege bis zum 31.12.2022 überprüft und keine Mängel im Protokoll festgehalten. Bei der Prüfung am 11. Mai fand die Überprüfung des Rechnungsabschlusses und die restlichen Belege des Jahres 2022 (Korrekturbuchungen und notwendige Umbuchungen für den Rechnungsabschluss) statt. Auch dort wurden keine Mängel festgehalten.

Rechnungsabschluss 2022 - Beschlussfassung

Der Rechnungsabschluss lag in der Zeit von 02.05.2023 bis 16.05.2023 zur allgemeinen Einsichtnahme auf und ist beiden Gemeinderatsfraktionen zugestellt worden. Erinnerungen wurden keine abgegeben. Der Gemeinderat hat den Rechnungsabschluss 2022 einstimmig beschlossen.

Stand Projekt Steinbruch Ebersdorf

Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen, der Via Donau einen Brief zu schreiben, mit dem Apell das Projekt Betriebsgebiet Ebersdorf energischer zu forcieren, um bald einen Abschluss eines Vertrages mit einer Firma zu haben und in Klein-Pöchlarn neue Arbeitsplätze und Einnahmen für die Gemeinde zu erhalten.

Subventionsansuchen

Der Sportverein und der Musikverein reichten ein Subventionsansuchen für das Jahr 2023 ein. Beiden Vereinen wurde einstimmig eine Subvention gewährt.

Straßenbeleuchtung Artstettner Straße

Aktuell befinden sich im Bereich von der EVN-Bezirksstelle bis zur Rottenberggasse nur 5 Leuchten, welche die Straße ausleuchten. Sollte man die Straßenbeleuchtung dort erneuern, müsste man nach den aktuellen Normen 15 Lichtpunkte errichten. Daher sind 10 zusätzliche Lichtmasten und LED-Leuchtkörper erforderlich. Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen den Auftrag für die Straßenbeleuchtungsmasten und die Beleuchtungskörper an den Bestbieter zum maximalen Preis von € 11.971,20 zu vergeben und diese Arbeiten im Zuge des EVN Projekts durchzuführen.

Resolution zur Schwellenwerteverordnung nach Bundesvergabegesetz 2018

Der Resolution zur Schwellenwerteverordnung nach Bundesvergabegesetz 2018 wurde einstimmig vom Gemeinderat zugestimmt.
Diese Vorgangsweise würde Erleichterungen für die Gemeinde bei der Vergabe von Aufträgen bringen. Zuständig ist die Justizministerin.

Straßenbeleuchtung Donaubrücke aktueller Stand

Bürgermeister Ing. Johannes Weiß und Vizebürgermeister Wolfgang Eder berichten über die vor Monaten stattgefundenen Besprechungen mit der Stadtgemeinde Pöchlarn und dem Land NÖ bezüglich Umbau oder Abbau der Straßenbeleuchtung auf der Donaubrücke. Aufgrund der hohen Stromkosten dieser Beleuchtung stellte man sich die Frage, ob eine Erneuerung der Beleuchtung mit LED-Lampen oder die Demontage der Leuchten sinnvoller wäre. Davor muss es aber einen Probebetrieb geben, in der die Beleuchtung für eine gewisse Zeit abgeschaltet wird. Die Bürgermeisterin der Stadtgemeinde Pöchlarn hat bei der BH Melk den Antrag gestellt, die Straßenbeleuchtung auf der Donaubrücke probeweise abzuschalten. Diesem Ansuchen haben wir zugestimmt, da wir selbst ja auch die Stromkosten einsparen und die Lichtverschmutzung verringern wollen.

Friedhof Urnengräber

Da die Plätze der Urnengräber zur Neige gehen, hat der Gemeinderat beschlossen, die Urnengräber an der Friedhofswand entlang Feuerwehr und Festsaal so wie bisher weiterzuführen.
Des Weiteren werden neue Urnengräber in anderer Form entstehen, bei denen es möglich ist, auf kleinstem Raum Urnen zu platzieren. Die Fundamente für diese Gräber werden vom Bauhof und einer Baufirma vorbereitet.

Vergabe Projektierung Umbau Volksschule

Der Gemeinderat hat beschlossen, den Auftrag für die Planung des Umbaues der Volksschule (ehemalige Schulwohnung) an die Firma Leopold Graf, Pöchlarn zu einem Bruttopreis von € 44.112,48 zu vergeben.
Die ehemalige Schulwohnung wird zur provisorischen Kindergartengruppe umgebaut bis zum Neubau eines Kindergartens und danach werden diese Räumlichkeiten für die Volksschule genutzt.

Vergabe Kredit Straßenbau, Kanal und Wasserleitung

Für diese drei Bereiche werden für die Umsetzung des Projekts Am Tonberg beim Bestbieter Hypo NÖ Gruppe Kredite mit einem Aufschlag von 0,580 % auf den 6 Monats Euribor von einer Gesamthöhe von € 400.000,- aufgenommen.

Den Termin für die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung entnehmen Sie bitte unserer Anschlagtafel, unserer Homepage und der Gem2Go App.

Glasfaserausbau

Der Glasfaserausbau ist fix und startet bereits Ende Juli 2023.

Die ausführende Firma, die die Verlegearbeiten für die Firma A1 durchführt ist die Firma K.E.M. Die Firma K.E.M. hat unsere Gemeinde in vier Bauzonen eingeteilt. Der erste Bereich ist der östliche Teil Klein-Pöchlarns. Für die betroffenenen Anrainer der Straßenzüge gibt es vor Baubeginn eine individuelle Baubesprechung.

Der Großteil des Ausbaus soll 2023 abgeschlossen werden. Vereinzelt sollen Straßenzüge 2024 fertig gestellt werden.

Sollten Sie noch Interesse haben für einen Glasfaserhausanschluss dann können Sie sich bei der Firma A1 unter 0664/19 86 095 melden.

ACHTUNG!

A1 Glasfaserausbau

startet Ende Juli.

Donau-Bike-Event

Das Donau-Bike-Event wurde erfolgreich durchgeführt. Das Wetter war wesentlich besser als vorhergesagt. Dies hat viele Menschen ermutigt, spontan mitzuradeln. Wenn die Wettervorhersage besser gewesen wäre, wären es bestimmt noch mehr TeilnehmerInnen gewesen. Aber 640 Teilnahmescheine lassen auf 800 – 900 TeilnehmerInnen schließen. Nicht alle haben einen Radlpass ausgefüllt bzw. gab es auch Stationen, die von Familien und BewohnerInnen besucht wurden, die nicht geradelt sind.

Wichtig am Donau-Bike-Event ist der Start der Radsaison, der damit zelebriert werden soll. Das Radfahren am Donauradweg ist nicht nur ein touristisches Highlight. Es soll auch das Rad als alltagstaugliche, klimafreundliche und gesunde Form der Mobilität in den Mittelpunkt stellen. Beim Donau-Bike-Event wird auch besonderer Wert auf die Unterhaltung von Kindern und Familien gelegt. Ein besonderer Dank geht dabei an die Vereine der sechs Gemeinden, die dieses Event unterstützen und bespielten!

hahn
Kaufhaus
Großhandel
Elektro
Mineralöle
Tankstelle
Willibald Hahn GmbH
Neukirchen 3
3650 Pöggstall
Tel. 02758/4044
Fax Dw 4
office@hahn-willi.at
www.hahn-willi.at
BP-Tankstellen:
Wachauer Straße 4
3660 Klein-Pöchlarn
Tel. 07413/8008 - Fax Dw 4
Nibelungenstraße 68
3680 Persenbeug
Tel. 07412/54840 - Fax Dw 4
bp

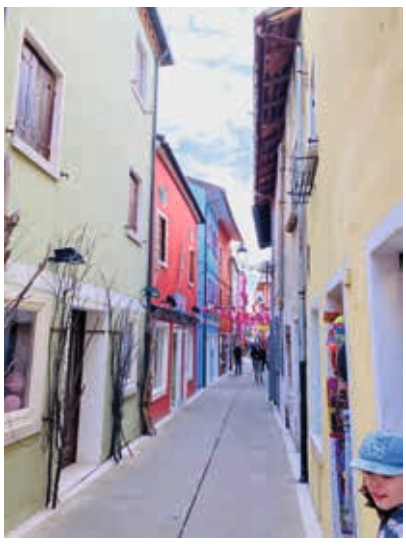
Save the Date

4. Mai 2024

Partnergemeinde

Besuch bei unseren italienischen Freunden

Am 3. Maiwochenende ging es für eine österreichische Delegation, von insgesamt 36 Personen, wieder Richtung Monsano. Der Großteil der Gruppe reiste bereits am Donnerstag, da Feiertag war, nach Caorle um die Länge der Autofahrt auf 2 Tage aufzuteilen. Am Weg nach Monsano haben wir leider auch die Unwetter in der Region Emilia Romagna zu „spüren“ bekommen, da teilweise die Autobahn (bei Rimini) weggespült war und wir deshalb in einen etwas längeren Stau geraten sind. In unserer Partnergemeinde angekommen, jagte ein Programmpunkt den nächsten. Am Freitag Abend wurde „Monsano Play“ vorgestellt. Mit Hilfe eines QR Codes hörte man am Smartphone Geschichten über Monsano bzw. auch Musik und wurde so durch die Altstadt geführt. Wir spazierten auch zur Kirche von Aroli und durften dort einen weiteren QR Code scannen, bevor es zur Mittelschule ging, wo uns Musikschüler der dortigen Schule mit einem kleinen Konzert überraschten.



Am Samstag fuhren wir mit einem Reisebus nach Perugia, wo für uns eine Stadtführung geplant war. Mit der Minimetro ging es in die Altstadt. Nach dem Mittagessen blieb dann auch noch etwas Zeit um Schokolade (Baci) einzukaufen. Am Abend stellten uns Schüler Projekte für einen besseren Umweltschutz im Sitzungssaal des Rathauses vor. Leider wurde das für abends geplante Konzert wetterbedingt verschoben, aber es wurde trotzdem viel gelacht und die Gemeindepartnerschaft gefeiert.

Am Sonntag ließ sich endlich wieder die Sonne blicken und somit statteten wir Senigallia und dem Meer einen

Besuch ab. Einige Mutige schmissen sich sogar in die Fluten. Zu Mittag waren wir dann direkt am Strand Mittagessen, bevor es am späteren Nachmittag zum Palio di San Vincenzo zurück nach Monsano ging. Unser Bürgermeister eröffnete die „Wettkämpfe“ mit einer italienischen Rede. Beim Spiel „Tontöpfe schlagen“ nahmen dieses Mal unser Vizebürgermeister Wolfgang Eder und Gemeinderat Stefan Höchtl teil. Die beiden konnten 2 bzw. 3 Tontöpfe für deren Team erspielen und wurden laut bejubelt. Den Abschluss des Festes bildete wieder ein wunderbares Feuerwerk.

Partnergemeinde

Am Montag stand schon wieder die Verabschiedung an und die meisten reisten wieder direkt nach Klein-Pöchlarn zurück. Einige verbrachten aber noch weitere Tage in Italien (Lago di Como, Lago di Garda) bzw. in der Steiermark.
Vielen Dank an alle Mitreisenden und dass sie diese Partnerschaft leben. Unsere italienischen Freunde freuen sich immer darauf neue Gesichter bzw. neue Freunde kennenzulernen.

Wenn auch du bei einem der nächsten Treffen dabei sein willst, melde dich bitte bei Europagemeinderätin Christina Zawadil oder am Gemeindeamt. Für Herbst (genaues Datum wird noch bekannt gegeben) ist der Gegenbesuch der Italiener geplant.

Bewegende Schätze im Nibelungengau

„Bewegende Schätze im Nibelungengau“
- Förderprojekt für den Tourismus

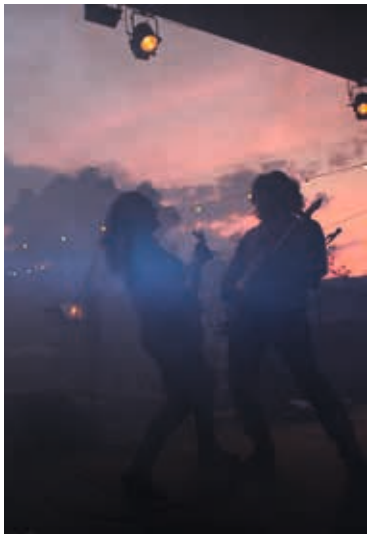
Die Stärkung der Tourismusregion Nibelungengau steht im Mittelpunkt eines neuen Förderprojekts der Leader Region. Gemeinsam mit den ARGE Nibelungengau-Gemeinden und den Partnern aus Gastronomie, Beherbergung und Ausflugszielen arbeitet die Donau Niederösterreich Tourismus GmbH an der Umsetzung. Dabei werden die „Schätze“ des Nibelungengau, ob Kultur-, Genuss- oder Naturschatz in den Vordergrund gestellt. Eine neue Ausflugskarte zeigt ab nächstem Frühjahr diese „Schätze“. Ebenso werden zwei Rad-Touren entwickelt, die die Entdeckungen noch leichter erlebbar machen. Den Start dazu bildet aktuell ein Foto- und Videoprojekt. Dadurch gibt es modernes und einheitliches Bild- und Videomaterial für die geplanten Marketingmaßnahmen. Dieses steht natürlich auch allen Partnern zur Nutzung und Bewerbung Ihres „Schatzes“ zur Verfügung. In den nächsten Monaten wird noch einiges im Nibelungengau passieren. Schauen Sie, was es in Ihrer Nähe Neues gibt und entdecken Sie die Schätze des Nibelungengaus!

Donauländenfestival

Kein Festival ohne Regen

Bereits bei den Vorbereitungen am Freitagnachmittag wurden wir vom Regen überrascht und es sollte nicht der letzte Regenschauer an diesem Tag sein. Jedoch hielt das die Besucher nicht ab. Sie trotzten dem Regen. Eröffnet wurde das Donauländenfestival durch eine Band der Musikschule Nibelungengau. „The Untitleds“ waren ein gelungener Start in ein Wochenende voller musikalischer Highlights. Danach überzeugte die vierköpfige Mostviertler Band „Unlängst“ mit ihrem Mundart – Pop das Publikum. Mit Austropop und Rockklassikern spielten sich „Akustixxx“ in die Herzen der Gäste. Den musikalischen Abschluss machte „King Luie“ und lockte die Zuhörerinnen und Zuhörer nochmal auf die Tanzfläche.

Am Samstag war das Wetter uns gnädig und die Anzahl der Besucherinnen und Besucher sprengte unsere Erwartungen. Trotz der krankheitsbedingten Absage von „Gustl Blue“ wurden die Gäste musikalisch nicht enttäuscht. „Hertha“ eine ehrliche, freche und authentische Band, die das Publikum mitgerissen hat. Den Abschluss unseres Events rundete die „Ostpartie“ ab. Die neue Ostbahn-Kurti und die Chefpartie Tribute-Band begeisterte, mit Hits wie „Arbeit“, „i hea di klopfn“ und „ Feuer“, die Zuhörerschaft.



Langos, Schnitzel und Aperol-Spritz

Für das leibliche Wohl wurde auch heuer wieder bestens gesorgt. Die Köstlichkeiten des Schnitzel-WIA:ZHAUS, der Bee-Bar, des Burgergrillers, der Langos und Bosna der Freiwilligen Feuerwehr und die Mehlspeisen des Elternvereins, stillten den Hunger. Da Essen bekanntlich durstig macht, sorgten der

Donauländenfestival

Musikverein, der Sportverein, der Eisstocksportverein, der Tennisverein und die Beebar für kühle Getränke.

Danke

Ohne die vielen fleißigen Hände, die zahlreichen Sponsoren und die nachsichtigen Anrainer wäre eine Veranstaltung in dieser Form nicht möglich. Ihnen allen möchten wir unseren Dank aussprechen.

Sollten Sie das zwei Tagesfest verpasst haben oder wollen Sie nochmals in Erinnerungen schwelgen, können Sie viele weitere Fotos in unserer Fotogalerie auf unserer Homepage ansehen.

www.kleinpoechlarn.at

Jubiläumsfest war ein großartiger Erfolg

Das Regionsfest der „LEADER-Region Südliches Waldviertel-Nibelungengau“ konnte mit einem großartigen Mix aus verschiedenen Veranstaltungen und für alle Altersschichten punkten.

Am Freitag, den 26. Mai 2023 fand in der HLUW-Yspertal die große Feier, anlässlich des 20-jährigen Bestehens der „LEADER-Region Südliches Waldviertel-Nibelungengau“ statt. Das ganztägige Event begann bereits am Vormittag mit einem Regionsquiz, an dem rund 400 SchülerInnen aus den Mitgliedsgemeinden der LEADER-Region, teilnahmen. Zahlreiche Aussteller und die Mitgliedsgemeinden der LEADER-Region präsentierten sich in der Turnhalle der HLUW. Ein Kinderprogramm mit Klettern, Bouldern, Bastelwerkstatt und einer Hüpfburg komplettierten das Angebot. Ein Publikumsmagnet waren die Vorträge von Zukunftsforscher Tristan Horx. Er referierte über die Bedürfnisse und Anschauungen der Generationen X,Y und Z. Horx bestätigte auch den Trend, dass Menschen wieder vermehrt ihren Lebensmittelpunkt in ländlichen Regionen suchen. Der eigentliche Festakt, an dem rund 250 Besucher teilnahmen, fand um 16 Uhr in der Aula der HLUW statt. Zahlreiche Ehrengäste wie BM Norbert Totschnig, EU-Abgeordneter Alexander Bernhuber, die Abgeordneten zum österr. Nationalrat Georg Strasser, Alois Schroll und Lukas Brandweiner, sowie Silke Dammerer, Silvia Moser, Karl Moser sowie Bezirkshauptfrau Daniela Obleser ließen es sich nicht nehmen unser Fest zu besuchen. Die Blaulichtorganisationen waren durch Polizeibezirkskommandanten Thomas Heinreichsberger und Oberst Michael Fuchs, Kommandant der Melker Pioniere, vertreten.
Ein großes Dankeschön an alle, die an der Organisation und Umsetzung beteiligt waren. Vielen Dank auch an alle anwesenden Bürgermeister, Gemeindevertreter und Aussteller, die den Gästen für Fragen und Informationen zur Verfügung standen.

Demenzvortrag

Vergessen gehört ebenso zum Leben wie erinnern.

Mit diesen Worten begrüßte Gabriele Nemeth die ZuhörerInnen im Festsaal Klein-Pöchlarn. Im Rahmen des Seniorenjahres organisierte die Marktgemeinde Klein-Pöchlarn den Vortrag „Demenz Erkennen – Verstehen – Handeln“. Dieser Einladung folgten nicht nur SeniorInnen aus dem Ort, auch ZuhörerInnen aus anderen Gemeinden fanden den Weg nach Klein-Pöchlarn um sich über dieses wichtige und präsente Thema genauer zu informieren.

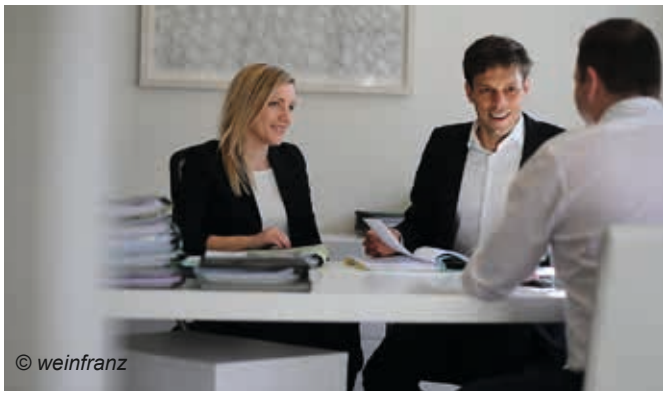
Die Vortragende ist diplomierte Gesundheits- und Krankenpflegerin und als Expertin für das Demenz-Service NÖ tätigt. Dass Demenz für sie ein Herzensthema ist, merkt man bei ihrem leidenschaftlichen Vortrag, bei dem sie neben wichtigen Informationen auch Tipps für den Alltag mitgibt.
In ihrem Vortrag erklärt Gabriele Nemeth wie man Demenz frühzeitig erkennen kann und auch die Handlungen der Betroffenen besser versteht. Sie vermittelt viel Wissen aus der Praxis und den Umgang mit demenzkranken Personen.

Eine Aufgabenstellung haben die Anwesenden auch mit auf den Weg bekommen:

- Schreiben Sie ihre Biografie: Die beinhaltet welche Musik sie mögen, was sie gerne essen, was für sie wichtig ist. Denn sollten sie einmal nicht mehr in der Lage sein dies zum Ausdruck zu bringen, können die Personen, die mit ihrer Pflege betraut sind auf ihre Wünsche eingehen.
- Verfassen sie eine Patientenverfügung und eine Vorsorgevollmacht, damit auf ihre Wünsche und Sichtweise Rücksicht genommen wird.

DEMENZ SERVICE NOE

Rechtsberatung in Klein-Pöchlarn


© weinfranz

Die Rechtsanwaltskanzlei in Pöchlarn bietet zu nachstehenden Terminen im Gemeindeamt Klein-Pöchlarn für unsere Ortsbevölkerung das Service der „Ersten anwaltlichen Auskunft“ an. In einem ersten, kostenlosen Orientierungsgespräch erhalten Sie von den Rechtsanwälten in Pöchlarn - Dr. Sebastian Wiese und Mag. Valentina Murr - professionelle Beratung und Unterstützung in Ihren rechtlichen Angelegenheiten.

Dr. Sebastian Wiese und Mag. Valentina Murr
3380 Pöchlarn, Regensburgerstraße 19,
Tel.: 02757/21616, e-Mail: office@ra-wiese.at

Nächste Rechtsberatungstermine im Gemeindeamt Klein-Pöchlarn:
Mittwoch, 13. Sept. und 08. Nov. jeweils von 08.00 Uhr bis 09.00 Uhr oder jeden ersten Fr. im Monat von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr direkt im Rechtsanwaltsbüro in Pöchlarn (telefonische Voranmeldung)

Augen auf beim Grundstückskauf!

Der Kauf einer Wohnung oder eines Grundstücks ist für viele Menschen die größte Investition ihres Lebens. Diese Investition ist mit rechtlichen Risiken verbunden, die man als Laie schwer erkennt.

Die meisten Käufer wollen Liegenschaften lastenfrei erwerben, also ohne Pfandrechte, Wegerechte, Geldrückstände oder sonstige Lasten, die auf einer Liegenschaft aushaften. Ein solcher lastenfreier Erwerb erfolgt aber nicht automatisch. Er muss vertraglich ausdrücklich vereinbart werden und bedarf – je nach Art und Anzahl der Lasten – umfangreicher Regelungen und sogar gerichtlicher Verfahren.
Manche Belastungen einer Liegenschaft sind im Grundbuch eingetragen. Solche Lasten kann man mit einem Blick in den Grundbuchauszug leicht erkennen. Andere Lasten gehen auf den Liegenschaftskäufer über, ohne ins Grundbuch eingetragen zu sein. Gerade im ländlichen Raum bestehen an vielen Grundstücken Wegerechte, die seit vielen Jahren ausgeübt werden, ohne im Grundbuch eingetragen zu sein. Trotzdem muss sie der Käufer unter Umständen übernehmen und weiter dulden. Auch Rückstände mit öffentlichen Abgaben, die auf dem Grundstück aushaften, können auf den neuen Eigentümer übergehen und dazu führen, dass dieser Abgabenrückstände bezahlen muss, die noch beim Verkäufer angefallen sind.
Mietverhältnisse erlöschen ebenfalls nicht mit dem Eigentümerwechsel am Mietobjekt. Im Anwendungsbereich des Mietrechtsgesetzes (MRG) sind solche Mietverträge außerdem nicht ohne weiteres kündbar. Wer eine vermietete Wohnung kauft, weil er sie selbst bewohnen will, erlebt nach dem Kauf unter Umständen eine herbe Überraschung, weil der bisherige Mieter nicht gekündigt werden kann. Selbst bewohnen kann man eine solche Wohnung dann natürlich nicht.
An Grundstücken, die der Verkäufer erst kürzlich von einer Gemeinde erworben hat, herrscht oft Bauzwang. Dieser Bauzwang verpflichtet den Liegenschaftseigentümer in der Regel zur Errichtung eines Wohngebäudes auf der betreffenden Liegenschaft binnen einer bestimmten Zeitspanne. Wird gegen diesen Bauzwang verstoßen, kann die Gemeinde das Grundstück zu einem bestimmten Kaufpreis zurückkaufen. Hat man für das Grundstück selbst einen höheren Kaufpreis bezahlt, fällt man dann um den Differenzbetrag um.
Nicht immer verfügen alle auf einer Liegenschaft befindlichen Gebäude über eine Baubewilligung. Bewilligungslos errichtete Gebäude kann die Baubehörde allenfalls durch Abrissbescheid beseitigen lassen. Dabei ist unerheblich, ob man das Gebäude selbst errichtet oder mit der Liegenschaft gekauft hat. Hat man Zweifel am Bewilligungsstand der Gebäude, sollte man eine Zusicherung des Verkäufers in den Vertrag aufnehmen, dass alle auf der Liegenschaft befindlichen Gebäude baubehördlich bewilligt oder angezeigt sind. Das schützt zwar nicht vor einem behördlichen Abrissauftrag, aber zumindest ist der Verkäufer dann zu Geldersatz verpflichtet.
Jedenfalls sollte man den vertragserrichtenden Rechtsanwalt mit der treuhändischen Abwicklung des Liegenschaftskaufs beauftragen. Dann wird der Kaufpreis auf ein Treuhandkonto des Rechtsanwalts eingezahlt und erst nach Eintragung der Eigentumsübertragung im Grundbuch an den Verkäufer weiter überwiesen. Denn nur die Grundbucheintragung

Rechtsberatung in Klein-Pöchlarn

sichert das Eigentum an Liegenschaften rechtlich vollständig ab. Scheitert diese, nimmt der Rechtsanwalt auf Wunsch eine Rückabwicklung des Kaufvertrags vor und überweist den auf dem Treuhandkonto erliegenden Kaufpreis an den Käufer zurück. Käufer, die auf diese empfohlene Treuhandkonstruktion verzichten, haben den Kaufpreis zu diesem Zeitpunkt meist bereits an den Verkäufer übergeben. Sie müssen sich den Kaufpreis oft mühsam zurückklagen. Scheitern Klage oder Exekution, ist der Kaufpreis verloren, ohne dass man Eigentümer der Liegenschaft wurde.
Dennoch sollte man sich von diesen Risiken nicht von einem Immobilienkauf abschrecken lassen. Denn durch kluge Vertragsgestaltung sind sie vermeidbar. Professionelle Begleitung beim Immobilienkauf ist aber dringend angeraten!

GVU Melk

Tag der offenen Tür beim GVU Melk
Am Freitag, den 28. April 2023 lud der GVU Melk zum Tag der offenen Tür und der Eröffnung des neu renovierten Verwaltungsgebäudes ein. Zahlreiche Gäste bekamen einen Einblick in die Arbeitsabläufe des GVU Melk.

Mehr als 400 Gäste kamen am vergangenen Freitag bei Sonnenschein zum Tag der offenen Tür des GVU Melk. Neben dem frisch renovierten Verbandsgebäude konnte die im Vorjahr eröffnete GVU-Halle besichtigt werden. Die GVU-Mitarbeiter führten die Besucher durch die Büroräumlichkeiten sowie über das Gelände und gaben Auskunft zu den vielen unterschiedlichen Bereichen und Aufgabengebieten des Gemeindeverbandes.

Auf dem Freigelände konnte man sich kostenlosen Kompost der Fa. Seiringer oder frisch produzierte TAschenbecher der Caritas Recycling holen, sowie Fahrzeuge der Frächterfirmen Mitterbauer und Kerschner begutachten. Die FF Mank sorgte für die Verpflegung der Gäste und auch die Musikkapelle Mank spielte zur Feier des Tages auf.

„Wir freuen uns über den regen Andrang und das große Interesse an unserer Arbeit! Wir sind in erster Linie Dienstleister für die Bürger und Gemeinden und werden uns deshalb in absehbarer Zeit wieder mit ähnlichen Veranstaltungen präsentieren.“ kündigt Geschäftsführer Ing. Martin Ritt, MSc. kurz nach dem Tag der offenen Tür bereits an.

v.l.n.r.: Erwin Pfeffer, GF. Ing. Martin Ritt, MSc, Obmann Bgm. DI Martin Leonhardsberger, Gabriele Hebenstreit und Reinhard Dollfuß.

Straßenbau

Der Straßenbau bzw. die Straßensanierung geht in Klein-Pöchlarn stetig voran.
In den letzten Monaten wurde die Erndtgasse fertiggestellt.
Die aktuelle Großbaustelle Am Tonberg wird von der Firma Zehetner durchgeführt. Diese führen die Grabungsarbeiten für die Kanalsanierung des Abwasserverbandes durch. In diesem Zuge wird von der Gemeinde auch die Wasserleitung erneuert und die Straßenbeleuchtung und Lichtwellenleiter verlegt. Ebenso werden ein Teil der Verkabelung bzw. Verteilerkästen der EVN erneuert.
Die derzeit betroffenen Anrainer wurden bereits über den Ablauf und Dauer der Baustelle verständigt.
Die Sanierungsarbeiten sollen vorraussichtlich bis Ende des Jahres abgeschlossen sein.
Danke an die Anrainer für die gute Zusammenarbeit!

Neues aus dem Nahversorgungszentrum

Fahr nicht fort - kauf im Ort!

NAHVERSORGUNGSZENTRUM NVZ KLEIN-PÖCHLARN

SPAR

www.H-STUDIO NICK.AT

WS TECHNIC EDV ALARM VIDEO

Bäckerei & Konditorei MISTLBACHER 1885

Neues aus dem Nahversorgungszentrum

Liebe KundInnen,
wir starten voller Motivation in den Sommer!
Wie bereits in den vergangenen Jahren haben wir auch heuer wieder einige Events für Euch geplant.

Wir hoffen, dass Ihr wieder mit dabei seid & freuen uns auf folgende Veranstaltungen während der kommenden Saison:
01.07: DnBurger / 21.-23.07: Amerikanisches WE
04.-06.08: Fischtage / 25.-27.08: Steaktage
02.09: DnBurger / 04.-08.09: Pizza-Aktion

Wir halten Euch über unsere Social-Media-Plattformen immer gerne am Laufenden! Vorbeischauen lohnt sich doppelt, es finden regelmäßig Gewinnspiele statt!
Euer La Luna Team

07413 / 25420

La Luna

@restaurant.laluna

la-luna.at

FENSO
FENster, Türen und SOnnenschutz
Zur Fähre 4, Top 5, 3660 Klein-Pöchlarn | 07413/222 00

DIE VISITENKARTE DES HAUSES

Die Haustür ist nicht nur ein Blickfang, sondern trägt zum Energiesparen und zur Sicherheit bei. Mehrfachverriegelung und andere Sicherheitsfeatures machen es Langfingern schwer.

alu one

Hauseingangstüren

Gerne machen wir Ihnen ein Angebot

Anfragen bitte unter: info@fenso.at oder 07413/222 00

Schulchallenge

Die Schülerinnen und Schüler der VS Klein-Pöchlarn haben im Dezember beschlossen, an der Schulchallenge „Laufen gegen Krebs“ teilzunehmen. Den ganzen Winter durch wurde fleißig trainiert. Am Donnerstag (20.4.2023) war es endlich so weit. Alle Kinder liefen für einen guten Zweck und hatten riesen Spaß dabei.

Am 10. Mai besuchte der Euro-Bus der Österreichischen Nationalbank die Volksschulkinder in Klein-Pöchlarn. Gleich neben dem Gemeindeamt parkte sich der große Bus ein und drinnen lernten die Kinder Interessantes über die Entwicklung vom Tauschhandel bis zur Verwendung von Münzen und Geldscheinen. Weiters erfuhren die Schülerinnen und Schüler Wissenswertes über die Sicherheitsmerkmale unserer Euro-Scheine. Zum Schluss gab es für alle Kinder einen Info-Beutel mit kleinen Spielen und Info-Heften.

Volksschule

Die “Bewegte Klasse” in der Volksschule ist als zweijähriges Projekt geplant. Das heißt, dass wir auch im kommenden Schuljahr noch viele “bewegte” Vormittage erleben werden!
Den Kindern macht es Riesenspaß!

Ein ganz herzliches Dankeschön gilt der Freiwilligen Feuerwehr Klein-Pöchlarn für die Organisation und Durchführung der großen Feuerwehrübung am 26. Mai 2023. Es ist ein beruhigendes Gefühl, dass selbst bei einer Übung so viele Freiwillige für die Sicherheit unserer Kinder vor Ort und einsatzbereit sind! Ein großes Lob und ein aufrichtiges Dankeschön dafür!

OSR Johanna Steinwendtner

Musikschule

Zum ersten Mal beim JBO Wettbewerb

Die „Holz-Blech-Bum Band“, das Nachwuchsorchester der Musikschule, trat am 7. Mai erstmalig beim Jugendblasorchester Wettbewerb des NÖ Blasmusikverbands in Rabenstein an.

Die 23 Kinder und Jugendlichen probten im Vorfeld eifrig für diesen besonderen Tag und konnten in der Gruppe J, welche ein Durchschnittsalter von 12 Jahren erlaubt, stolze 76,50 Punkte einfahren. Mit dem Pflichtstück „Space“ von Michele Grassani und dem Selbstwahlstück „Rock around the clock“ zeigte die Band der Jury in zwei unterschiedlichen Stilen was sie schon kann.
„Es hat super geklappt und wir konnten zum ersten Mal Wettbewerbsluft schnuppern“, meinte Dirigent Klaus Hainzl nach dem Auftritt und freute sich mit den zahlreichen Schlachtenbummlern über diesen Erfolg.

Sicher & regional
Dein neuer Job im Lagerhaus

UNSER LAGERHAUS Mostviertel Mitte

STEYR Steyr Center NÖ West

- **KFZ Techniker:in***
  Pöchlarn, Vollzeit
- **Fachberater:in KFZ-Ersatzteile***
  Pöchlarn Vollzeit
- **Finanzbuchhalter:in - Interne Revision***
  Pöchlarn, Vollzeit
- **Lagerarbeiter:in Baustoffe & Agrar***
  Pöchlarn, Purgstall oder Steinakirchen, Vollzeit
- **Verkauf & Büro Elektrofachhandel***
  Mank, Vollzeit
- **Servicetechniker:in Heizungsanlagen***
  Mank, Vollzeit
- **Lagerist:in Installations- & Elektrotechnik***
  Mank, Vollzeit

* (m/w/d)

KFZ-Service-Berater:in*

Pöchlarn, Vollzeit

Jetzt bewerben!

Dein Tätigkeitsbereich:

- Kundenbetreuung im Serviceprozess von der Beratung über die Diagnose bis hin zur Endabnahme
- Schnittstelle zwischen Kund:innen und Werkstatt
- Ansprechpartner:in für die Abwicklung von Gewährleistungs- und Kulanzfällen sowie allen sonstigen Reparaturaufträgen
- Beratung und Verkauf von Serviceleistungen, Ersatzteilen und Zubehör

sicherer, familiärer Arbeitgeber
sehr gute Aufstiegs-chancen
vielfältige Mitarbeiter-konditionen
fundierte Aus- und Weiterbildung
Raum für Eigeninitiative & deine Ideen
angenehme Arbeitszeiten, kurze Anfahrt
betriebliche Gesundheits-vorsorge

Bewirb dich jetzt bei

Raiffeisen-Lagerhaus Mostviertel Mitte eGen
zH Frau Beate Kern, MSc
Bahnstraße 3-5, 3380 Pöchlarn
T: 0676 83 909 173, M: bewerbung@mostvmitte.rlh.at

Unsere Betriebe stellen sich vor...

Familie Sahin eröffnete ein Kebap- & Schnitzel-Haus in Klein-Pöchlarn

Im Mai 2023 haben wir in Klein-Pöchlarn das Kebap- & Schnitzel-Haus eröffnet. Wir haben für unseren Familienbetrieb den Standort Klein-Pöchlarn - wegen der guten Lage an zwei stark frequentierten Straßen - gewählt.
Unsere Familie hat vor einigen Jahren dort schon einmal ein Lokal betrieben und wir kennen daher viele ehemalige Stammkunden noch von früher.

In unserem Lokal bieten wir Ihnen traditionelles Kebap und Dürüm in den verschiedensten Variationen an.
Es gibt diese als Kebap Burger, Kebap Box oder Kebap Teller sowie Dürüm und Spezial Dürüm (mit Käse).
Für alle, die die österreichische Küche bevorzugen, haben wir auch einen Schnitzelteller mit Pommes Frites auf unserer Speisekarte. Für Liebhaber von Würsten haben wir aber auch eine Burenwurst im Angebot.
Neben dem beliebtem Kebap bieten wir auch Spezial Burger, Schnitzelburger, Chicken Wings, Pommes Frites und für Veganer und Vegatarier unseren vegetarischen Burger an. Auch unser Getränkeangebot ist sehr sortenreich gegeben.

Unser Kebap-Haus verfügt über einige Sitzplätze. Gerne bereiten wir Ihnen alle Speisen aber auch zum Mitnehmen zu. Sie können auch per Telefon vorbestellen, damit wir Ihr Essen schon vorher für Ihre Abholung zubereiten können.

Wer also Lust auf türkische Spezialitäten hat, sollte vorbeischauen!

Über Ihren Besuch freut sich schon heute *Familie Sahin*

Öffnungszeiten
Sonntag bis Freitag
11.30-14.00 und 17.00-20.00 Uhr
Samstag Ruhetag

Direkt an der Kreuzung Bundesstraße 3 mit der Artstettner Straße gelegen!

Kebap&Schnitzel Haus
Artstettner Straße 2
3660 Klein-Pöchlarn

Vorbestellung zu den Öffnungszeiten unter:
Tel.: 0676/36 48 378

Alle Speisen auch zum Mitnehmen!
Guten Appetit!

Sene Cura Sozialzentrum Pöchlarn

Besonderer Besuch

Über Besuch freut man sich im SeneCura Sozialzentrum Pöchlarn immer. Diesmal war es tierischer Besuch. „Pony to go“ mit zwei ihrer Therapiepferde waren zu Besuch bei den Bewohner:innen. Die begeisterten BewohnerInnen zeigten keine Scheu und verwöhnten sie mit liebevollen Streicheleinheiten. Ein Spaziergang mit den Vierbeinern durch das Haus durfte nicht fehlen. Tierische Erinnerungen von früher kamen hoch und bleiben noch lange erhalten.

Zauberer im Haus

Vor kurzem war der Zauberkünstler Helmut Baureder zu Besuch. Im Festsaal präsentierte der Künstler eine Show der ganz besonderen Art. Mit Tricks und lustigen Witzen zog Helmut unsere BewohnerInnen in seinen Bann. BewohnerInnen und Mitarbeiterinnen durften mitzaubern. Es war ein gelungener Nachmittag!

Ybbsiade 2023

Frau Charlotte Ludwig beehrte uns im Rahmen der Ybbsiade wieder im Festsaal. Frau Ludwig präsentierte lustige Lieder von Heinz Konrads. Einige Witze und gute Laune hatte sie ebenfalls im Gepäck. Unsere BewohnerInnen sangen fleißig mit und genossen den musikalischen Nachmittag. Herzlichen Dank an Frau Ludwig!

102 Jahr

Fleißig gefeiert wurde mit Frau Ressl zu ihrem Geburtstag.
102 Jahre - die älteste Bewohnerin im Haus.

Maibaum aufstellen

Wie jedes Jahr wurde auch heuer der traditionelle Maibaum im Garten des SeneCura Sozialzentrums Pöchlarn aufgestellt. Der Maibaum wurde von einer Bewohnerin mit Mitarbeiterinnen „gestohlen“.Ausgelöst wurde der Maibaum von PDL und SB mit Getränken und viel Spaß. Danke an die „Oldtimer Pöchlarn“, die jedes Jahr den Baum spenden und aufstellen!!!!!!

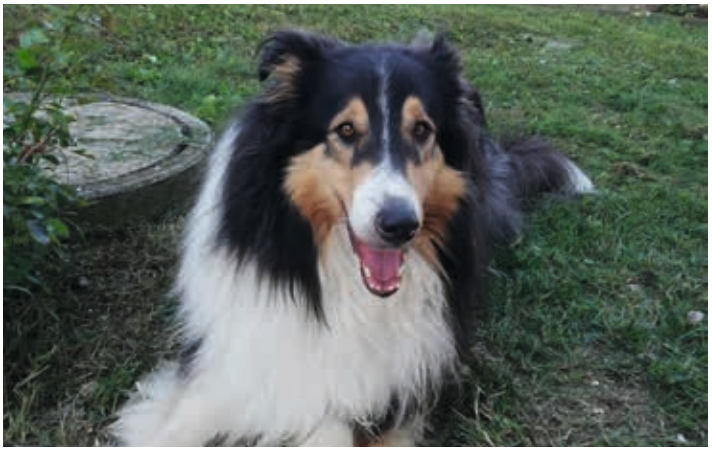
Hundehaltegesetz

Information zum NÖ Hundehaltegesetz und zur NÖ Hundehalte-Sachkundeverordnung 2023, geltend ab 1. Juni 2023

Durch die Novelle des NÖ Hundehaltegesetzes, die am 1. Juni 2023 in Kraft getreten ist, sollen weitere Gefährdungen von Personen durch Hunde möglichst vermieden werden.

Als Maßnahmen dafür sind unter anderem neu vorgesehen:
– Meldepflicht für alle ab 1. Juni 2023 neu angeschaffenen Hunde bei der örtlich zuständigen Gemeinde – jedoch mit zahlreichen Ausnahmen (Jagdhunde, Behindertenhunde, etc.)
– Verpflichtender „NÖ Hundepass“ (allgemeine Sachkunde) für Halterinnen und Halter von Hunden vor der Aufnahme einer Hundehaltung ab 1. Juni 2023 – Vorlage des NÖ Hundepasses bei der Meldung des Hundes (mit Nachfrist bis 6 Monate für die Vorlage)
– Einführung einer einheitlichen Haftpflichtversicherung (€ 725.000 pro Hund für Personen- und Sachschäden) für alle Hundehalterinnen und Hundehalter
– Vorlage eines entsprechenden Nachweises bei der Meldung eines Hundes bei der Gemeinde
– Übergangsbestimmung: Nachweis der Haftpflichtversicherung bis zum 1. Juni 2025 bei der Gemeinde für vor dem 1. Juni 2023 gehaltene Hunde
– Festlegung einer neuen Obergrenze zur Haltung von Hunden (5 Hunde) in einem Haushalt

Nähere und weitere Informationen finden Sie auf der Homepage der NÖ Landesregierung www.noe.gv.at/noe/Tierschutz/Hundehaltegesetz.html.



Kleinanzeigen - Verkaufe - Vermiete - Suche

Geschäftslokal in der Artstettner Straße zu mieten
ca. 60 m² in der Artstettner Straße, nähere Informationen Tel.: 07413/8262 oder 8284

Ersatzkraft für Kindergarten gesucht
Ersatzkraft für Betreuung und Reinigung im Krankheitsfall für den Kindergarten gesucht.
Weitere Informationen unter Tel.: 07413/ 8300

Baugründe Ötscherblick
In der Ötscherblickstraße stehen 3 Grundstücke zum Verkauf, Preis auf Anfrage.
Parz. 1160/28 = 1053 m², Parz. 1160/32 = 1583 m²
Parz. 1160/34 = 1133 m²
Kontakt: Temper Barbara und Schneider Birgit,
Tel.: 0664/88 25 26 01

Wohnung Mühlbachsiedlung 2
2. Stock, 86,44 m² zuzüglich 7 m² Loggia, teilmöbliert, Autoabstellplatz, Kellerabteil, Heizung: Fernwärme mit Hackschnitzel, Miete: € 590,-, Betriebskosten: € 190,- exklusive Heizung und Strom Tel.: 0676/45 51 378

Jagdpacht

Falls Sie die Jagdpacht für das Jahr 2023 noch nicht vom Gemeindeamt abgeholt haben, besteht noch
bis 28. Juli 2023
die Möglichkeit, diese zu den Parteienverkehrszeiten vom Gemeindeamt abzuholen.

Achtung: Der Redaktionsschluss für die nächste Zeitung ist bereits Ende Juli. Die Redaktionsmail wird bereits Mitte Juli versendet.

Kindergarten

Feste bereichern unser Leben und verschönern unseren Alltag.

Ganz nach dem Motto „Feuerwehr“ gestaltete sich im heurigen Jahr unser Abschlussfest im Kindergarten. Schon bei den Vorbereitungen waren die Kinder begeistert dabei. Helme, Schläuche und Tischdekoration wurde gebastelt. Eltern, Geschwister, Großeltern und Verwandte folgten der Einladung zu diesem Fest. Kunterbunte Lieder und Tänze ließen den fröhlichen Vormittag wie im Fluge vergehen!

Ein großer Dank gilt allen Eltern für die vielen helfenden Hände und das köstliche Buffet.

Theaterbrett

Am Mittwoch, den 15. März 2023 durften wir für 150 Personen, aus verschiedenen caritativen Häusern, Theater spielen und etwas Abwechslung in ihren Alltag bringen. Am Samstag, den 18. März 2023 um 19.30 Uhr, ging es dann mit einer grandiosen Premiere los. Drei Wochenenden brachten wir unser Stück „Der keusche Lebemann“ auf die Bühne!
Als Obfrau möchte ich mich auf diesem Wege nochmals beim ganzen Team des Theaterbretts für die gelungene Saison bedanken!
Nächstes Jahr heißt es, „30 Jahre Theaterbrett“.
Vorbereitungen dazu sind bereits am Laufen und uns würde es freuen zahlreiche Klein-Pöchlarner/Innen im Publikum, begrüßen zu dürfen.

Obfrau Barbara Weiß

Endlich durften wir
wieder Theater spielen,
Menschen unterhalten,
mit Brot und Wein
für einen lustigen Abend sorgen!

Österreichischer Kameradschaftsbund

Generalversammlung 2023

Unter der Patronanz der BürgermeisterInnen aus Pöchlarn und Golling wurde am 26. Februar im Hotel Moser/Reiter die Jahreshauptversammlung mit zahlreichen Ehrungen (Fotos Leo Rank) abgehalten. Seitens des Bezirks war auch der ÖKB Bezirksobmann Josef Auer anwesend, der gemeinsam mit der Fr. BGM Barbara Kainz die Urkunden und Medaillen überreichte.

Die sehr gut besuchte Versammlung, (42 KameradInnen) welcher auch der Vizebgm. Markus Mandic sowie die Stadträte Gerald Albrecht und Andreas Willatschek beiwohnten, wurde noch durch eine Wortspende des Hrn. LAbg.a.D. Helmut Wöginger und des BGM aus Golling - Hrn. Alois Kammerer (welcher ebenfalls als Kamerad gewonnen werden konnte) gekrönt.

Ehrungen:

Die Kameraden Franz Peham, Fritz Perger, Josef Dörflinger wurden mit der goldenen OM geehrt!

Die Kameraden Walter Salzer, Gerhard Siedl, Karl Heinz Steiner wurden mit der silbernen OM geehrt!

Die KameradInnen Franz Hochstöger, Brigitte Andrea Zimmermann und Günther Zimmermann wurden mit dem großen Ehrenkreuz des Schwarzen Kreuzes ausgezeichnet!

Nochmals herzlichen Dank an alle Funktionäre und alle Anwesenden!

ÖKB 70er Geburtstagsfeier eines Kameraden:

Am 20. März durften wir unserm ÖKB Offizier, dem Kameraden Jost'l Ottendorfer aus Klein-Pöchlarn zu seinem 70er gratulieren!

Wir wünschen noch viele Jahre in Gesundheit und Frieden. Danke auch an seine Gattin, der Kameradin Gabi für die nette Bewirtung.

ÖKB Stadtverband Pöchlarn und Umgebung
Günther Zimmermann, Obmann e.h.

Gesunde Gemeinde

GESUNDES KLEIN-PÖCHLARN | Tut gut!

Ganz egal, ob man gerne läuft, mit den Inlineskates unterwegs ist, in die Pedale des Fahrrads tritt oder am liebsten einfach nur wandert - von 1. Juli bis 30. September zählt für alle Niederösterreicherinnen und Niederösterreicher wieder jede Minute Bewegung in der freien Natur. In dieser Zeit sucht Sportland Niederösterreich in Kooperation mit Spusu, Sodexo und den beiden NÖ-Gemeindevertreterverbänden bereits zum siebten Mal die aktivsten Gemeinden Niederösterreichs.

Die Anmeldung ist ab Montag, den 12. Juni 2023, in der „spusu Sport"- App oder unter www.noechallenge.at möglich. Sämtliche niederösterreichische Gemeinden sind hierbei bereits hinterlegt und können bei der Anmeldung direkt ausgewählt werden.

Sammeln wir wieder Minuten für Klein-Pöchlarn!!!!

Schnupperstunde

Im Turnsaal der Volksschule Klein-Pöchlarn

Do., 21. September 2023, 19.00 Uhr

Einseitige Belastungen, Stress oder eine zu schwache Bauch- und Rückenmuskulatur können Ursachen für Probleme im Nacken-, Schulter- oder Rückenbereich sein. Das Rücken-Fit Training hilft muskuläre Dysbalancen durch gezieltes Training auszugleichen und die gesamte Muskulatur im Rücken- und Bauchbereich zu stärken. In unseren Rücken-Fit Einheiten wird Ihre gesamte Körperhaltung verbessert und zugleich ein angenehmer Ausgleich zum bewegungsarmen Alltag geschaffen.
Einheiten: 1 + 10 (Schnupperstunde GRATIS !!)
Übungsleiterin: Sabine Höllmüller
Altersklasse: Erwachsene jedes Alters
Kosten: 10 Einheiten Euro 50,00

Spendenübergabe

Am Samstag, den 6. Mai 2023 fand in Klein-Pöchlarn das erste Schenkfest statt.

Der Erlös, der mittels freiwilligen Spenden zusammen gekommen ist, wurde an zwei Tierschutzorganisationen übergeben.

Die insgesamt € 1040,- wurden an den Tierschutzverein Region Amstetten und das Tierparadies Schabenreith überbracht. Beide Organistationen haben sich sehr über die Unterstützung gefreut.

Herzlichen Dank allen Besuchern und an alle freiwilligen Helfer für ihren Einsatz.

Die Gemeindevertretung hat gratuliert
Gesundheit und Wohlergehen
unseren Jubilaren

80. Geburtstag, Alois Schrabauer

80. Geburtstag, Engelbert Buchberger

90. Geburtstag, Maria Buschacher

Die Marktgemeinde Klein-Pöchlarn gratuliert

allen Maturanten/ Innen

recht herzlich zur abgelegten Reifeprüfung und wünscht für den künftigen Berufs- und Bildungsweg alles Gute und viel Erfolg!

Die Gemeinde hat auch gratuliert:

80. Geburtstag:
Franz Schwarzl

Goldene Hochzeit:
Christine und Willibald Schraml

85. Geburtstag:
Ernestine Oswald

85. Geburtstag:
Katharina Kreisa

Wir wünschen den Jubilaren nochmals alles Gute!

Pensionistenverband

Der Pensionistenverband Klein-Pöchlarn war im ersten Halbjahr 2023 bereits sehr aktiv. Im Februar und März wurden 8 Turneinheiten abgehalten. Seit April haben wir einige Wanderungen, z.B. nach Krummnußbaum, entlang der Donau, Neuhofen zur Birnbaum Blüte und Petzenkirchen, Kendl entlang der Erlauf, erfolgreich absolviert. Die Teilnahme ist mit 10 – 15 Personen immer sehr erfreulich. Der Wettergott war uns jedes Mal sehr hold.
Am 19. Jänner hielten wir im Volkshaus einen gemütlichen Nachmittag mit einem Fotorückblick über das vergangene Jahr ab.

Die diesjährige Jahreshauptversammlung fand am 16. März statt. Heuer fanden zahlreiche Ehrungen statt.
Herr Köberl, ein Heimatforscher aus Artstetten erzählte uns bei einem gemütlichen Nachmittag am 13. März interessantes über die Bildstöcke und Marterl in unserer Kulturregion.
Unser heuriger Frühlingsausflug führte uns am 25. Mai 2023 bei herrlichem Frühsommerwetter nach Altötting und Burghausen. Der Bus war gefüllt mit 50 Personen, 10 aus der Gemeinde Leiben. Wir erlebten eine sehr interessante Führung in Altötting mit vielen Kirchen.

Unser Mittagessen nahmen wir im Hotel Münchner Hof ein.
Im Anschluss fuhren wir nach Burghausen, zur längsten Burg Europas. Die imposante Führung und der anschließende Spaziergang durch die schöne Stadt beendete unseren schönen Ausflug.

Wir bedanken uns bei unseren Mitgliedern für die zahlreiche Teilnahme an den Veranstaltungen.

Der Vorstand des Pensionistenverbandes Klein-Pöchlarn.

Musikverein

Die musikalische Umrahmung der Auferstehung am Karsamstag musste leider wetterbedingt seitens der Pfarrkirche abgesagt werden.

Wie bereits einige Male zuvor, veranstalteten wir auch dieses Jahr am 15. April wieder einen Probentag in Vorbereitung auf unser Frühlingskonzert. Neben mehr als 4 Stunden intensiver Arbeit an unseren Konzertstücken kam auch der kameradschaftliche Aspekt nicht zu kurz - ob bei Selbstgebackenem, während einer Pause oder beim Gulasch zum Mittagessen (zubereitet von unserer Obfrau).

Am 30. April lud die SPÖ Klein-Pöchlarn zum traditionellen Maibaumaufstellen. Unser Musikverein gestaltete in diesem Zuge den Frühschoppen am Platz des Eisstocksportvereins. Im Anschluss feuerten wir die starken Männer noch beim Aufstellen des Maibaums mit ein paar Märschen bei der Radwegabfahrt an.

Zur Florianimesse am 7. Mai begleiteten wir die Freiwillige Feuerwehr auf dem Weg zur Pfarrkirche und umrahmten den Gottesdienst in gewohnter Form.
Am 13. Mai 2023 lud unser Musikverein zum alljährlichen FRÜHLINGSKONZERT in den Festsaal der Marktgemeinde.
Und es freut uns, dass wieder viele Leute aus nah und fern dieser Einladung gefolgt sind und wir die Besucher mit einem bunt gemischten Programm begeistern konnten. Die Stückauswahl von Tanja Moser und Michael Weiß reichte von Klassikern aus Konzertmarsch, Beguine und Walzer über anspruchsvolle Werke aus der Konzertwertungsliteratur bis hin

zur Filmmusik. Auch unsere YOUNGSTARS waren mit dabei und präsentierten gleich zu Beginn und voller Begeisterung zwei Stücke.
Diese besondere Gelegenheit haben wir genutzt, um einige junge Talente besonders hervorzuheben: Mathilda Bugl, Emma Höchtl und Melanie Fellnhofer dürfen wir zum bestandenen Jungmusiker-Leistungsabzeichen beglückwünschen.
Simon Hümer hat das Jungmusiker-Leistungsabzeichen in Bronze mit sehr gutem Erfolg und Michael Weiß sowie Bastian Illich das Jungmusiker-Leistungsabzeichen in Gold mit sehr gutem Erfolg absolviert.

Außerdem wurden im Zuge des Konzertes Christian Doll, Verena Postl, Michael Weinstabl und Lisa Weiß offiziell als Vereinsmitglieder aufgenommen.
Wir gratulieren dem Musikernachwuchs recht herzlich zu ihren großartigen Leistungen und wünschen ihnen noch viel Freude mit der Musik bzw. freuen uns auf schöne Jahre in der Gemeinschaft unseres Vereins.

Musikverein

Für eine mehr als 40-jährige Vereinsmitgliedschaft überreichte ein Vertreter der Bezirksarbeitsgemeinschaft Melk die Ehrenmedaille in Gold des Niederösterreichischen Blasmusikverbandes (NÖBV) an Uschi Schrabauer. Außerdem wurde Cornelia Wolkenstein mit dem Marketenderinnenabzeichen in Silber für besonders aktive und treue Mitarbeit in der Musikkapelle über einen Zeitraum von mindestens sieben Jahren geehrt.

Ein großes Dankeschön nochmals an dieser Stelle für die langjährige Treue zu eurem Musikverein Klein-Pöchlarn. Wir konnten den feierlichen Rahmen unseres Frühlingskonzertes außerdem nutzen, um uns recht herzlich bei zwei Sponsoren zu bedanken.

Zum einen bei der Firma WS-T@chnic Johannes Weiß für unseren neuen Tambourstab und zum anderen bei Josko Partner Halbartschlager Martin, der uns bei der Anschaffung unserer neuen Piccolo-Flöte finanziell unter die Arme gegriffen hat. Danke auch an dieser Stelle nochmals für eure großzügige Spende!

Am Vormittag des 17. Mai statteten einige MusikerInnen den Kindern der Volksschule Klein-Pöchlarns einen Besuch ab. Wir präsentierten ihnen „Peter und der Wolf“ von Sergei Prokofjew - ein Musikmärchen, in dem Instrumente die verschiedensten Charaktere darstellen.

Im Anschluss durften die Kinder die unterschiedlichsten Musikinstrumente selbst ausprobieren. Sollten Sie oder Ihr Kind Interesse am Erlernen eines Blas- oder Schlaginstrumentes haben, so sprechen Sie gerne die MusikerInnen unseres Musikvereins an - wir unterstützen Sie gerne bei diesem schönen Thema!

Wir freuen uns jetzt schon, Sie bei den kommenden Veranstaltungen im Jahresverlauf begrüßen zu dürfen.
Ihr Musikverein Klein-Pöchlarn

Kapellmeisterin Tanja Moser

Marterlwanderung

Zum geplanten ersten Termin für unsere Marterlwanderung war das Wetter mehr als unfreundlich - mit einstelligen Temperaturen und ziemlich viel Nass. Im zweiten Anlauf klappte es dann. Bei diesmal sommerlichen Bedingungen kamen heimatkundlich Interessierte zusammen, um sich von unserem Gemeindehistoriker Horst Erhart Wissenswertes über unseren Ort erzählen zu lassen. Wir hörten über das Toberkreuz, die vermutete Widmung der Dreifaltigkeitssäule, die Geschichte des Sebastianmarterls und erfuhren Spannendes über die pionierhaften Bittgänge der Klein-Pöchlarner Bevölkerung nach Maria Taferl vor dessen Zeit als Wallfahrtsort sowie den Hintergrund der Marterl über die 7 Schmerzen Mariens, von denen sich 2 auf Klein-Pöchlarner Gemeindegebiet befinden. Doch damit nicht genug: Wir erfuhren auch über die Geschichte der Klein-Pöchlarner Friedhöfe, besuchten am Gemeindefriedhof unter anderem ein Grab aus dem Jahr 1817 und wissen jetzt nicht nur, seit wann und warum es den Petrusbrunnen gibt, sondern auch, was an seiner Stelle früher stand. Dies und noch viel mehr kam bei unserer heimatkundlichen Wanderung zur Sprache. Da bei diesem Termin aus Zeitgründen nicht alle Marterl erwandert werden konnten, laden wir im Herbst zum zweiten Teil der Marterlwanderung ein. Mit der bewährten Begleitung durch Horst Erhart können Sie sicher sein, dass es noch viel Interessantes zu erfahren gibt. Über den Termin der 2. Marterlwanderung werden wir Sie zeitgerecht informieren.

Treibkultur auf der „neuen“ Erika am 19.08.

Wir freuen uns, Ihnen bei unserem Konzert zum Sommerausklang die schwimmende Bühne ERIKA rundumerneuert präsentieren zu können. Nach langer Sperre ist die begehbare Plattform dann endlich auch wieder öffentlich benutzbar und präsentiert sich für das Treibkultur-Konzert im neuen Kleid. Genießen Sie mit uns die so gut wie neue Erika und tauchen Sie ein in die mitreißenden Rhythmen, die Ihnen heuer das Ritter Boogie Trio servieren wird. Lassen Sie sich vom Dorferneuerungsverein kulinarisch verwöhnen und verbringen Sie einen angenehmen Abend an der Donau. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Bitte Termin vormerken: Samstag, 19. August, 19 Uhr, Donaulände.

Obfrau, Monika Kreisa

Waldviertelfestival

Randerscheinungen

Heuer macht das Viertelfestival NÖ wieder im Waldviertel Station - diesmal unter dem Motto RANDERSCHEINUNGEN. Nur zwei von 47 präsentierten Projekten kommen aus dem Bezirk Melk, eines davon aus Klein-Pöchlarn: SOLARE EINSCHREIBUNGEN von Mag. Herbert Golser. Aus dem Programmheft: Auf einer Plattform am Rande des Donauradwegs zeichnen Lupen die Sonnenstunden als Brandspuren auf einen hölzernen Bildträger. Gestaltet von der Sonne und den wechselnden Witterungsbedingungen entsteht ein Unikat aus Sonnenenergie und Zeit. Die solare Aufzeichnungsstation kann vom 12.7. bis 15.8. an der Donaulände (Nähe Beachvolleyballplatz) jederzeit besucht werden. Bei der Finissage am 15.8. können sich ab 15 Uhr dann alle Interessierten vom Ergebnis der gesammelten Sonnenstunden – Leistungen ein Bild machen. Wer mehr über das WALD/4 FESTIVAL wissen will, wird fündig auf: www.viertelfestival.at

Eisstocksportverein

Nach Beendigung der diesjährigen Eissaison 2022/2023 standen bereits die ersten Bewerbe auf Asphalt auf dem Spielplan des ESV Klein-Pöchlarn. Trotz des abrupten Umstiegs vom gefrorenen auf den Straßenbelag ähnlichen Untergrund konnten sich die SchützInnen rasch an die Begebenheiten der Sommersaison anpassen. Nach einigen Trainings auf den vereinseigenen Stockbahnen wurden auch bereits die ersten Turniere befreundeter Spielergemeinschaften angefahren und erste Erfolge in der Mannschaft erzielt.

Abseits des üblichen Turniergeschehens gab es bereits Resultate im Rahmen des Niederösterreich Cups zu bejubeln. In der ersten Spielrunde erkämpften unsere Schützen gegen die Auswahl des ASK Amstetten einen klaren Sieg und zogen somit in die zweite Ausscheidungsrunde des Gebiets West ein. Zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses fand die Auslosung der nächsten Gegner noch nicht statt.

An dieser Stelle möchten wir auch noch ganz besonders unseren Nachwuchsschützen zur Teilnahme an der U14 Meisterschaft in Bad Fischau gratulieren. Im Rahmen des Bewerbes konnten unsere vier Jungs erste Mannschaftserfahrungen im Wettbewerb mit Gleichaltrigen sammeln und wichtige Einblicke für ihre weitere stocksportliche Zukunft gewinnen.

Für all jene, deren Interesse am Stocksport jetzt vielleicht geweckt wurde, möchte ich noch auf die wöchentlichen Trainingszeiten hinweisen. Sowohl donnerstags ab 19 Uhr als auch sonntags ab 10 Uhr besteht die Möglichkeit den Eisstocksport etwas besser kennenzulernen.

Rainer Watzinger, Schriftführer

UNION Sportverein

Sportliches Ziel nicht erreicht

Infolge zahlreicher, verletzungsbedingter bzw. privater Ausfälle, wurde unser Vorhaben im vorderen Drittel mitzuspielen leider nicht erreicht. 3 Runden vor Saisonende liegen wir auf dem 10. Tabellenplatz. Unsere Reserve belegt derzeit nur den vorletzten Platz. Grund dafür ist sicherlich die dünne Spielerdichte. Auch die neue Klasseneinteilung spricht nicht für uns, da die ersten 5 Plätze von den neu dazugekommenen Vereinen belegt werden. Diese Vereine sind aufgrund ihrer kräftigen Finanzen sowie einer großen Kaderdichte schwer zu besiegen. Trotzdem blicken wir zuversichtlich in die nächste Saison und hoffen mit einigen Veränderungen wieder vorne mitspielen zu können.

Weit aus positiver läuft es im Nachwuchsbereich. Unsere U14, welche im oberen Play Off spielt, liegt 3 Runden vor Schluss punktegleich mit dem 2. Petzenkirchen/Wieselburg am 3. Tabellenplatz.
Die von uns neu gegründete U9 spielt erstmals in einem Turniermodus mit. Beim ersten Turnier in Leiben konnte zur Überraschung aller gleich ein Sieg gegen Leiben erreicht werden. Mit 3 Unentschieden sowie 2 Niederlagen wurde beim Turnier in Petzenkirchen wieder eine tolle Leistung geboten. Die Trainingsbeteiligung der Kinder ist enorm. Bei jedem Training können zwischen 12 und 17 Kinder begrüßt werden. Das zeigt, dass wir auf dem richtigen Weg sind, um unseren Kindern spielerisch Fußball näher zu bringen. Danke an alle Trainer und Eltern für ihre Mitarbeit.
Wir suchen jederzeit neue Spieler für die Reserve oder Kampfmannschaft!! Möchtest Du gemeinsam trainieren und feiern, und bist über 15 Jahre, dann nimm ganz einfach Kontakt mit uns auf.

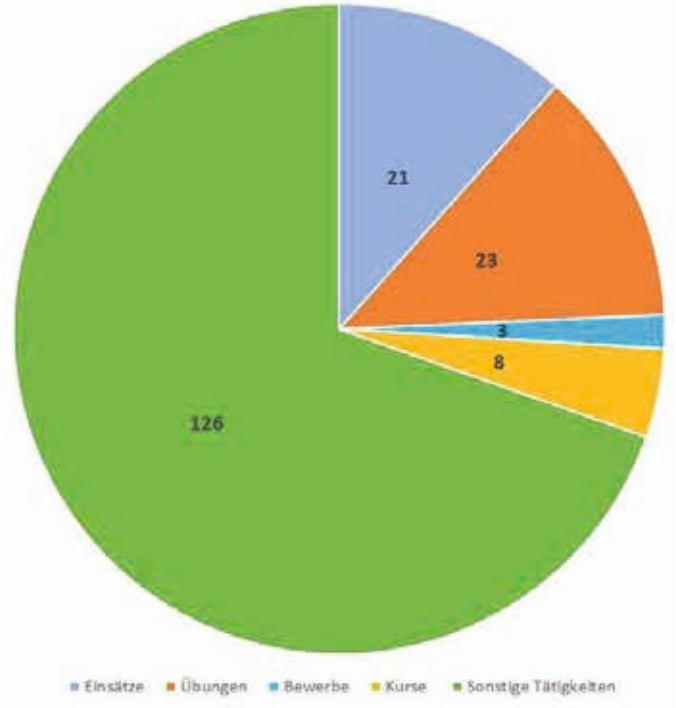
Am 8. Juli findet wieder der Nibelungencup statt. Dieser wird heuer in Pöchlarn ausgetragen, wo wir wieder mit einer Mannschaft vertreten sind.
Am 29. Juli kommt eine Gastmannschaft aus Pregarten (OÖ) zu uns, auf ein Vorbereitungsspiel. Im Zuge dieses Spieles werden wir den ganzen Tag ein Kinder bzw. Vereinsfest mit anschließendem Dämmerschoppen veranstalten. Genaues Programm wird rechtzeitig bekanntgegeben.
Meisterschaftsbeginn ist das 2. Augustwochenende. Wir hoffen Sie wieder recht zahlreich am Sportplatz begrüßen zu dürfen. Danke an alle Sponsoren und Unterstützer.

Wolfgang Eder, Obmann

Freiwillige Feuerwehr

Sehr geehrte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger! Liebe Freundinnen und Freunde der Feuerwehr!

Die Hälfte des Jahres haben wir fast erreicht und unsere Feuerwehr kann voller Stolz und Zufriedenheit auf unsere Leistungen der vergangenen sechs Monate (zum Zeitpunkt des verfassten Artikels) zurückblicken. So konnten 21 Einsätze, 23 Übungen und 8 Kurse verschiedenster Art, sowohl innerhalb als auch außerhalb unseres Gemeindegebietes absolviert werden. Des Weiteren nahmen wir an drei Bewerben teil und führten 126 sonstige Tätigkeiten durch. Das ergibt eine Gesamtstatistik von 181 Ereignissen mit 1393 Mitglieder und 5347 Stunden.



Ostereiersuche

Bei herrlichem Wetter konnten wir heuer erneut die Ostereiersuche abhalten. Rund 40 Kinder samt Eltern folgten unserer Einladung und verbrachten mit uns einen gemütlichen Nachmittag. Erfreulicherweise konnte jedes Kind ein Osterei finden und dieses gegen ein Osternest eintauschen. Dankesworte gelten all unseren Kameradinnen und Kameraden, die uns tatkräftig vor, während und nach der Veranstaltung unterstützt haben. Ein weiterer Dank gilt all unseren Sponsoren, die die Ostereiersuche erst ermöglicht haben. DANKE.

Wettkampf/Bewerbsgruppe

Seit Mitte April hat unsere Bewerbsgruppe mit regelmäßigen Trainings begonnen. Aufgrund der Temperaturen und Witterung wurde zuerst im Feuerwehrhaus trainiert und mit dem Beginn der Schönwetterperiode konnten im Mai die Übungen nach draußen verlagert werden.
Wir können folgende erfreuliche Erfolge verbuchen:

Beim diesjährigen Abschnittsfeuerwehrleistungsbewerb des Abschnittes Persenbeug, welcher am Samstag, den 10. Juni 2023 in Marbach stattfand, konnte sich unsere Wettkampfgruppe in der Kategorie Bronze-Eigene den 1. Platz sichern und wurden somit Abschnittssieger. Wir gratulieren unseren Kameraden und sind stolz auf die erbrachte Leistung!
Des Weiteren möchten wir uns bei der Familie Haberleitner für die kostenlose zur Verfügungstellung der Grünfläche, welche wir für unsere Trainings nützen, recht herzlich bedanken.

FMD - Übung

Am Samstag, den 06. Mai 2023 fand eine Übung des Feuerwehrmedizinischen-Dienstes in Leiben statt. Übungsthema war die Suche von vermissten Personen im unübersichtlichen, als auch schwer zugänglichen Gelände mit Kooperation der Suchhunde des Österreichischen Roten Kreuzes. Wir nahmen mit sechs Personen und dem HLFA 2 an der Übung teil.
Nach einer Vorstellungsrunde der ÖRK-Suchhundestaffel wurden die anwesenden Feuerwehren in zwei Gruppen geteilt und die jeweiligen Szenarien präsentiert. Insgesamt wurden drei Personen vermisst, welche so rasch als möglich gefunden und

medizinisch versorgt werden mussten.
Das von uns beübte Szenario war eine vermisste Person, die zu Sturz kam, eine Böschung hinabstürzte und neben einem Bach zu liegen kam. Die von uns anwesenden Sanitäter*innen versorgten die Figurantin und gemeinsam mit der anwesenden Mannschaft wurde diese mittels Spineboard und Korbschleiftrage gerettet.

Das Resultat der Übung lehrte uns, dass eine koordinierte Einteilung mit dem zeitgleichen Einsetzen von Spezialkräften relevant ist, um einen raschen Erfolg zu garantieren. Des Weiteren erfuhren wir viel Wissenswertes

Elektrotechnik
STADLER

über die Leistung und Tätigkeiten der Suchhunde.
Wir bedanken uns recht herzlich bei der Freiwilligen Feuerwehr Leiben sowie bei der Roten Kreuz Suchhundestaffel für die sehr gut ausgearbeitete und interessante Übung.
Teilnehmende Feuerwehren: Leiben, Klein-Pöchlarn, Persenbeug, Ober Erla, Weins-Ysperdorf, St. Oswald, Gottsdorf, Dorfstetten

Kindergarten- und Volksschulübung

Die Sicherheit unserer Bevölkerung, aber insbesondere unserer Kinder, ist ein wichtiges Gut!
Aufgrund dieser Tatsache fand am, Freitag, den 26.05.2023 eine Räumungsübung des Kindergartens und der Volkschule gemeinsam mit den umliegenden Feuerwehren statt. Übungsannahme war ein Brandausbruch auf einer Baustelle in der ehemaligen Wohnung der Schule. Aufgrund der starken Rauchentwicklung wurde das Stiegenhaus der Volkschule unpassierbar.
Seitens der Übungsleitung wurde den anwesenden Kameradinnen und Kameraden die Aufgabe gestellt, die Schülerinnen und Schüler sowie dessen Lehrerinnen mittels schweren Atemschutzes und Fluchthauben zu retten. Um die Rettung der Kinder und Lehrerinnen rascher zu ermöglichen, erhielten wir von der anwesenden Feuerwehr Pöchlarn mit dessen Drehleiter Unterstützung. Parallel wurde die Räumung des angrenzenden Kindergartens durchgeführt, wobei sich die Kleinkindergruppe im Turnsaal aufhielt. Die

Kindergartengruppen konnten selbstständig das Gebäude verlassen. Die Brandbekämpfung wurde mittels schweren Atemschutz durchgeführt.
Noch während der Evakuierung der Volksschulkinder erhielten wir seitens der Kindergartenleitung die Bestätigung, dass alle Kindergartenkinder sicher außerhalb des Gebäudes sind und vollständig am Sammelplatz waren. Mit der Rettung der Direktorin erhielten wir ebenfalls die Garantie, dass alle Personen aus der Volksschule gerettet wurden.
Nach 45 Minuten konnte Übungsende gegeben werden und das Gebäude wurde mittels Druckbelüftern rauchfrei gemacht. Die Übungsbeobachtung wurde von unserem Kommandanten OBI Ludwig Wolkenstein, Abschnittsfeuerwehrkommandant BR Rainer Rusa sowie von Bürgermeister Ing. Johannes Weiß abgehalten.
Das Kommando der Freiwilligen Feuerwehr Klein-Pöchlarn bedankt sich für die zahlreichen Übungsteilnehmerinnen und Übungsteilnehmer sowie bei der Marktgemeinde Klein-Pöchlarn für die Zurverfügungstellung des Objektes. Des Weiteren möchten wir uns recht herzlich für das vorbildliche Verhalten bei den Pädagoginnen, den Schülerinnen und Schülern sowie der Kindergartenleitung, Kindergartenerzieherinnen und Kindergartenkindern bedanken.

Abschnittsfeuerwehrtag in Marbach

Am Freitag, den 09.06.2023 fand in Marbach/Donau der Abschnittsfeuerwehrtag des Abschnittes Persenbeug statt. Im Zuge der Veranstaltung wurden Auszeichnungen und Ehrungen verliehen. Auch von unserer Feuerwehr erhielten einige Kameraden Auszeichnungen.

Auszeichnungen und Ehrungen

Ehrenzeichen für 25 Jahre
Ludwig Wolkenstein Ronald Thir
Josef Pöcksteiner

Ehrenzeichen für 50 Jahre
Walter Ess Gerhard Mayer
Franz Hebenstreit

Die Feuerwehr Klein-Pöchlarn bedankt sich recht herzlich für das jahrelange Engagement und den Einsatz im Feuerwehr- und Rettungswesen.

Feuerwehrjugend - Wissenstest und Wissenstestspiel in Bischofstetten

Am Samstag, den 01.04.2023 fand die Abnahme des Wissenstest in Bischofstetten statt. In Vertretung unseres Jugendbetreuers begleiteten unsere Kameraden OBM Ronald Thir und FM Josef Haslinger sowie Kommandant unserer Nachbarfeuerwehr Lehen HBI Gerhard Schweiger die Kids. In der Kategorie, der über zwölf Jährigen mussten die Kinder bei den Stationen Gerätekunde, Knotenkunde, Testblatt sowie Dienstgrade ihr Können unter Beweis stellen.
Des Weiteren durften die Jugendlichen unter zwölf Jahren ihr Wissen in den Bereichen Kenntnis der Notrufnummern, Verhalten, Sirenensignale sowie Gerätekunde präsentieren. Kommandant unserer Feuerwehr OBI Ludwig Wolkenstein konnte sich vor Ort ein Bild von der hervorragenden Leistung machen und war sichtlich stolz auf unsere Jugendfeuerwehr.

Dankesworte möchten wir an unsere Kameradinnen und Kameraden richten, welche in den letzten Wochen die Jugendlichen für den Wissenstest vorbereitet und Wissen vermittelt haben. Des Weiteren bedanken wir uns bei der Feuerwehr Lehen für die Essenseinladung nach dem Wissenstest.

Wir gratulieren recht herzlich:

<u>Wissenstestspiel Bronze</u>
Miriam Aigner Benicio Manuel Berger
Niklas Pichler Johannes Reingruber
Matthias Schütz Jakob Unger

Freiwillige Feuerwehr

Wissenstest Bronze:
Timotheus Divinzenz
Benjamin Buchinger
Yelysei Klochok
David Vereb
Kyrylo Vdovenko

Wissenstest Silber
Johann Steinegger

Wissenstest Gold
Christian Doll
Kilian Harter

Wenn Sie Interesse am Feuerwehrwesen haben, mehr über die Freiwillige Feuerwehr Klein-Pöchlarn erfahren oder dieser sogar beitreten möchten, eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung für Ihren Nachwuchs finden wollen oder einfach nur mal schauen wollen, was sich bei uns so tut, dann kommen Sie doch einfach montagabends um 19:00 Uhr bei unseren regulären Feuerwehrübungen im Feuerwehrhaus vorbei! Oder überzeugen Sie sich immer freitags ab 17:00 Uhr ebenfalls im Feuerwehrhaus, wenn unsere Feuerwehrjugend ihre Jugendstunden abhält, wie Kinder und Jugendliche sinnvoll ihre Freizeit gestalten können!

Die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr und der Feuerwehrjugend Klein-Pöchlarn wünschen Ihnen alles Gute und angenehme Sommermonate.

Feuerwehr Telefonnummern:
NOTRUF 122 nur im NOTFALL verwenden
KEIN NOTRUF
Ludwig Wolkenstein 0664/ 53 06 475
Friedrich Lorenz 0676/ 94 35 458
Manuel Weiß 0699/ 15 08 84 36

KLEIN PÖCHLARN
FREIWILLIGE FEUERWEHR

Hobbykünstler

Mit dem Verkaufserlös der Hobbykünstler und Vereine konnte ein neues zerlegbares Krankenbett angeschafft werden. Für die Dauer von 12 Wochen können Krankenbedarfsmittel kostenlos ausgeliehen werden.
Sollten Sie Bedarf haben, dann melden Sie sich bitte am Gemeindeamt unter 07413/8300.

Veranstaltungskalender 2023

30.06.2023	19:30	Clubabend	Fotoclub	Volkshaus
01.07.2023		DnBurger	Pizzeria La Luna	Pizzeria La Luna
06.07.2023		Österreichradrundfahrt	Tour of Austria GmbH	Entlang der B 3
07.07.2023	09:00-16:00	Bildungs- und Berufsberatung	Marktgemeinde	Rathaus
12.07.-15.08.2023		Solare Einschreibungen	Waldviertel Festival	Treppelweg
14.07.2023	17:00	Clubabend	Tennisverein	Tennisplatz
21.-23.07.2023		Amerikanisches Wochenende	Pizzeria La Luna	Pizzeria La Luna
04.-06.08.2023		Fischtage	Pizzeria La Luna	Pizzeria La Luna
05.08.2023	14:00	Firmen- & Vereinsturnier	ESV	Stockplatz
11.08.2023	17:00	Clubabend	Tennisverein	Tennisplatz
15.08.2023		Vereinsvergleichskämpfe	Marktgemeinde	Feuerwehrhaus
19.08.2023	19:00	Treibkultur KONZERT	Dorferneuerungsverein	Donaulände
20.08.2023		Panoramawanderung	Verein Volkshaus	Volkshaus
25.-27.08.2023		Steaktage	Pizzeria La Luna	Pizzeria La Luna
28.08.-01.09.2023		Tennistraining TAF-Camp	Tennisverein	Tennisplatz
30.-31.08.2023		Musterung 2023	Bundesheer	Hesserkaserne
02.09.2023		DnBurger	Pizzeria La Luna	Pizzeria
03.09.2023	10:00	Plattlschießen	ESV	Stockplatz
04.-08.09.2023		Pizza-Aktion	Pizzeria La Luna	Pizzeria La Luna
08.09.2023	17:00	Clubabend	Tennisverein	Tennisplatz
24.09.2023		Erntedankfest mit Pfarrfest	Pfarramt	Festsaal
29.09.2023	19:30	Clubabend	Fotoclub	Volkshaus
07.10.2023	12:00-13:00	Zivilschutz Probealarm		in ganz Österreich
13.10.2023	17:00	Clubabend	Tennisverein	Tennisplatz
15.10.2023	10:30	Oktoberfest	SPÖ	Festsaal
19.10.2023	18:00-21:00	Vortrag „Radiästhesie“	Marktgemeinde	Festsaal
20.-22.10.2023		Wild&Stürmisch	Pizzeria La Luna	Pizzeria La Luna
26.10.2023	13:30	Wanderung zum Nationalfeiertrag	ÖVP	TP: Rathaus
27.10.2023	18:30	Clubabend	Fotoclub	Volkshaus
01.11.2023	15:00	Friedhofsgang Allerheiligen	Pfarramt	Pfarrkirche
11.-12.11.2023		Flohmarkt	Pfarramt	Festsaal
11.-12.11.2023		Ganslessen	Pizzeria La Luna	Pizzeria La Luna
17.11.2023	09:00-16:00	Bildungs- und Berufsberatung	Marktgemeinde	Rathaus
18.-19.11.2023	18:00	Kirtagsheuriger	Freiwillige Feuerwehr	Altes Feuerwehrhaus
19.11.2023		Othmarkirtag	Freiwillige Feuerwehr	Marktplatz
24.-26.11.2023		Mexikanisches Wochenende	Pizzeria La Luna	Pizzeria La Luna
24.-25.11.2023		Floraler Advent	Blumen Lagler	Blumen Lagler

Schöne Urlaubstage und erholsame Ferien
wünschen die Gemeindevertretung und die Vereinsleitungen!

Buone vacanze a tutti voi dal sindaco
e l’amministrazione comunale!

Rechtsberatung im Gemeindeamt
mit Rechtsanwälten Dr. Sebastian Wiese und Mag. Valentina Murr im Gemeindeamt Klein-Pöchlarn!
NächsteTermine:
13. September und 08. November
jeweils von 08.00 Uhr bis 09.00 Uhr

Mutter-Eltern-Beratung

voraussichtlich wieder am
14. Juli, 08. September,
13. Oktober und 10. November
jeweils um 8:15 Uhr in der
Mutterberatungsstelle im Rathaus Klein-Pöchlarn.